



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Certain Fees in Respect of the
Issuance and Replacement of
Identity and Travel Documents
(Crash of Ukraine International
Airlines Flight PS752) Remission
Order**

**Décret de remise visant certains
frais ou droits de délivrance ou
de remplacement de documents
d'identité ou de documents de
voyage (écrasement du vol
PS752 d'Ukraine International
Airlines)**

SI/2021-21

TR/2021-21

Current to June 19, 2024

À jour au 19 juin 2024

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to June 19, 2024. Any amendments that were not in force as of June 19, 2024 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 19 juin 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 19 juin 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Certain Fees in Respect of the Issuance and Replacement of Identity and Travel Documents (Crash of Ukraine International Airlines Flight PS752) Remission Order

Interpretation

- 1 Definition of refugee travel document

Remission and Conditions

- 2 Remission
3 Conditions

TABLE ANALYTIQUE

Décret de remise visant certains frais ou droits de délivrance ou de remplacement de documents d'identité ou de documents de voyage (écrasement du vol PS752 d'Ukraine International Airlines)

Définition

- 1 Définition de titre de voyage de réfugié

Remise et conditions

- 2 Remise
3 Conditions

Registration
SI/2021-21 May 26, 2021

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Certain Fees in Respect of the Issuance and Replacement of Identity and Travel Documents (Crash of Ukraine International Airlines Flight PS752) Remission Order

P.C. 2021-397 May 14, 2021

His Excellency the Administrator of the Government of Canada in Council, considering that it is in the public interest to do so, on the recommendation of the Treasury Board, the Minister of Citizenship and Immigration and the Minister of Foreign Affairs, pursuant to subsection 23(2.1)^a of the *Financial Administration Act*^b, makes the annexed *Certain Fees in Respect of the Issuance and Replacement of Identity and Travel Documents (Crash of Ukraine International Airlines Flight PS752) Remission Order*.

Enregistrement
TR/2021-21 Le 26 mai 2021

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret de remise visant certains frais ou droits de délivrance ou de remplacement de documents d'identité ou de documents de voyage (écrasement du vol PS752 d'Ukraine International Airlines)

C.P. 2021-397 Le 14 mai 2021

Sur recommandation du Conseil du Trésor, du ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration et du ministre des Affaires étrangères et en vertu du paragraphe 23(2.1)^a de la *Loi sur la gestion des finances publiques*^b, Son Excellence l'administrateur du gouvernement du Canada en conseil, estimant que l'intérêt public le justifie, prend le *Décret de remise visant certains frais ou droits de délivrance ou de remplacement de documents d'identité ou de documents de voyage (écrasement du vol PS752 d'Ukraine International Airlines)*, ci-après.

^a S.C. 1991, c. 24, s. 7(2)

^b R.S., c. F-11

^a L.C. 1991, ch. 24, par. 7(2)

^b L.R., ch. F-11

Certain Fees in Respect of the Issuance and Replacement of Identity and Travel Documents (Crash of Ukraine International Airlines Flight PS752) Remission Order

Décret de remise visant certains frais ou droits de délivrance ou de remplacement de documents d'identité ou de documents de voyage (écrasement du vol PS752 d'Ukraine International Airlines)

Interpretation

Definition of *refugee travel document*

1 In this Order, ***refugee travel document*** means a travel document issued under the United Nations Convention Relating to the Status of Refugees, signed at Geneva on July 28, 1951 and the Protocol to that Convention, signed at New York on January 31, 1967.

Définition

Définition de *titre de voyage de réfugié*

1 Dans le présent décret, ***titre de voyage de réfugié*** s'entend du document de voyage délivré en vertu de la Convention des Nations Unies relative au statut des réfugiés, signée à Genève le 28 juillet 1951, et du protocole afférent, signé à New York le 31 janvier 1967.

Remission and Conditions

Remission

2 Remission is granted to any person who meets the conditions set out in section 3 of the fees paid or payable under

(a) subsection 2(1) of the *Passport and Other Travel Document Services Fees Regulations* and items 1 to 10 and item 14 of the schedule to those Regulations in respect of the issuance or replacement of a passport, certificate of identity, refugee travel document or emergency travel document;

(b) section 4 of the *Consular Services Fees Regulations* for the issuance of a travel document;

(c) subsection 31(1) of the *Citizenship Regulations* and item 6 of the schedule to those Regulations for an application for a certificate of citizenship;

(d) subsection 294.1(1) of the *Immigration and Refugee Protection Regulations* for the processing of an application for an electronic travel authorization; and

(e) subsections 308(1) and (2) and section 315 of the *Immigration and Refugee Protection Regulations* for the processing of an application for a permanent resident card or permanent resident travel document.

Remise et conditions

Remise

2 Est accordée à toute personne qui satisfait aux conditions prévues à l'article 3 remise des frais ou droits payés ou à payer :

a) à l'égard de la délivrance ou du remplacement d'un passeport, d'un certificat d'identité, d'un titre de voyage de réfugié ou d'un titre de voyage d'urgence en application du paragraphe 2(1) du *Règlement sur les droits pour les services de passeports et autres documents de voyage* et des articles 1 à 10 et 14 de l'annexe de ce règlement;

b) pour la délivrance d'un document de voyage en application de l'article 4 du *Règlement sur les droits à payer pour les services consulaires*;

c) pour la demande de certificat de citoyenneté en application du paragraphe 31(1) du *Règlement sur la citoyenneté* et de l'article 6 de l'annexe de ce règlement;

d) pour l'examen d'une demande d'autorisation de voyage électronique en application du paragraphe 294.1(1) du *Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés*;

e) pour l'examen d'une demande de carte de résident permanent ou d'une demande de délivrance d'un titre de voyage de résident permanent en application des paragraphes 308(1) et (2) et de l'article 315 du *Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés*.

Conditions

3 The remission is granted on the following conditions:

- (a) during the period beginning on January 10, 2020 and ending on June 30, 2020, the person, or a person acting on their behalf, made an application for a passport, certificate of identity, refugee travel document, emergency travel document, certificate of citizenship, electronic travel authorization, permanent resident card or permanent resident travel document;
- (b) that person, or the person acting on their behalf, included with the application a declaration that the person is a family member of a victim of the January 8, 2020 crash of Ukraine International Airlines Flight PS752 and was required to travel to Canada or abroad to attend to the personal affairs of the victim or to provide support to the family of the victim; and
- (c) the fees in question have not been remitted under section 11 of the *Passport and Other Travel Document Services Fees Regulations*.

Conditions

3 La remise est accordée aux conditions suivantes :

- a) la personne, ou celle agissant en son nom, a fait une demande de passeport, de certificat d'identité, de titre de voyage de réfugié, de titre de voyage d'urgence, de certificat de citoyenneté, d'autorisation de voyage électronique, de carte de résident permanent ou de titre de voyage de résident permanent, pendant la période commençant le 10 janvier 2020 et se terminant le 30 juin 2020;
- b) la personne, ou celle agissant en son nom, a accompagné la demande d'une déclaration attestant qu'elle est membre de la famille d'une victime de l'écrasement du vol PS752 d'Ukraine International Airlines, survenu le 8 janvier 2020, et a dû voyager au Canada ou à l'étranger pour s'occuper des affaires personnelles de la victime ou pour fournir un soutien à la famille de celle-ci;
- c) les droits en cause n'ont pas fait l'objet d'une remise aux termes de l'article 11 du *Règlement sur les droits pour les services de passeports et autres documents de voyage*.